* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة.................. ٥ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتى روماں.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٦٦٠

* فى يوم السبت ٢٧ شعبان سنة ١٣١٢ *

* فى يوم السبت ٢٣ فيفريى سنة ١٨٩٥ *

* قسم رسمى *

* بموجب امر من سعادة الوالى العام بالجزايرية صادر يوم ١٦ فيفرى ١٨٩٥ وقع ما يذكر من التوليات والتبديلات فى مناصب امراء محاكم امور العرب

* السيد رينو دولافاردت دوفاپى الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ١١٥ من المشاة وحاكم لدى محاكم امور العرب فى الدرجة الثانية بلالة مغنية (ايالة وهران) قد انتقل بمثل منصبه الى المشرية حاكما على ملحقاتها (الايالة المذكورة) بدلا من القبطان فاريان المدعو سابقا الى منصب اخر

* السيد دارنو الذى هو قبطان فى المشاة معارف لكل رجيمة ومعين فى الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب المدية (ايالة الجزاير) قد ارتقى الى منصب حاكم لدى محاكم امور العرب فى الدرجة الثانية واعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب لالة مغنية (ايالة وهران) بدلا من الليوتنان رينو دولافاردت دوفاپى المنتقل الى منصب اخر

* السيد سيمون الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ٤٥ من المشاة ومعين فى الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب قسمة الاغواط (ايالة الجزاير) قد عين ليعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب قسمة المدية (الايالة المذكورة) بدلا من القبطان دارنو المرتقى

* السيد قوبو الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ١٤٦ من المشاة ومعين فى الدرجة الثانية بمحكمة امور عرب غرداية ومشتغل بفور ماكماون (ايالة الجزاير) قد ارتقى معينا الى الدرجة الاولى واعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب قسمة الاغواط (الايالة المذكورة) بدلا من الليوتنان سيمون المنتقل الى منصب اخر

* السيد برو الذى هو ليوتنان فى الرجيمة ٤٢ من المشاة ومتدرب بمحكمة امور عرب الجلفة (ايالة الجزاير) قد ارتقى معينا الى الدرجة الثانية واعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب غرداية بدلا من الليوتنان قوبو المدعو الى منصب اخر

* بموجب امر من سعادة الوالى العام صادر يوم ١٨ فيفرى ١٨٩٥ تولى منصب الوكالة لدى محكمة الصلح بفور ناسيونال السيد العسال (رابح بن محمد بن حسن) تلميذا كان بالمدرسة الترشيحية فى بوزريعة

* بموجب امر من سعادة الوالى العام صادر يوم ١٨ فيفرى ١٨٩٥ وقع ما ياتى

* السيد سعير (سى محمد بن محمد بن سعير) العدل بالكساسنة الغرابة من ملحقات سعيدة قد تولى باش عدل بالجعافرة من ملحقات سعيدة بدلا من السيد العربى بن محمد المتولى قاضيا بقسم عين صفراء (تيوت قديما)

* السيد قاسمى (محمد ولد العربى) المدرس تولى عدلا بالكساسنة الغرابة من ملحقات سعيدة بدلا من السيد سعير

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على الامر الدولى المتضمن الانابة المورخ ٢٦ اوت ١٨٨١

وعلى المقدار المقيد فى الباب ١٧ من ميزانية الجزايرية سنة ١٨٩٤ لاجل التعليم العمومى للمسلمين

وعلى مطلوب مدير العلميات بالجزاير

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * قد انعمنا بنفقة تامة سنوية قدرها ٣٠٠ فرنك على من يذكر من تلامذة مدرسة قسنطينة

* منصور (ابو بكر بن محمد)

* ابن جلة (محمد الطاهر بن الصادق)

* التلمسانى (الشاذلى بن صالح)

وبنصف نفقة سنوية قدره ١٥٠ فرنكا على من يذكر من تلاميذ مدرستى الجزاير وتلمسان

مدرسة الجزاير

* تيفور (المحفوظ بن خليل)

* دحانى (احمد بن الطاهر)

* قوادرى (محمد بن عبد القادر)

* بريهمات (محمد بن حمدان)

* بن عليلى (عبد القادر بن قدور)

* ابن يوسف (محمد بن بلدى)

مدرسة تلمسان

* قاسم (الميلود بن جيلالى)

* الزروقى (عبد الله بومدين)

* مصطفى قارة (عبد القادر ولد بوسلطان)

* بربر (محمد بن الصغير)

* بندى ويس (احمد بن محمد)

* ابو بكر (مصطفى ولد بن على)

* ابو بكر (عبد السلام بن شعيب)

* سمغونى (مصطفى)

* الطالب (على بن على)

* القادى (محمد ولد سى احمد)

* عيسى (محمد ولد سعيد)

وباطالة مدة النفقة التامة (٣٠٠ فرنك) سنة ١٨٩٤ - ١٨٩٥ على الحاكيمى (سعيد بن الحاج المكى) تلميذ مدرسة قسنطينة

* الفصل ٢ * المكلف بتنجيز امرنا هذا الذى يجرى العمل به من اول اكتوبر ١٨٩٤ هو مدير العلميات بالجزاير

* كتب بالجزاير يوم ١٤ فيفريى ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه الكاتب العام

* مولير *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ الذى اشترط فى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها فى الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ افريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر سنة ١٨٨٧ و ١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها فى كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف.

والتفاتنا الى امر الوالى المورخ ٢٧ اوت ١٨٩٠ المعين عرش ايت جناد من بلدتى ازفون وسباو الاعلى المتزجتين فى عمالة الجزاير لتجرى فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه فى اليوم ١٦ جوليت ١٨٩١ جماعة التصرف فى عمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ٢ جوليت ١٨٩٣ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٣ اكتوبر ١٨٩٤ المشتمل على جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش ايت جناد وتصييره دواوير

والى راى ديوان الولاية تاريخ ٤ جنفى ١٨٩٥ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش ايت جناد من بلدتى ازفون وسباو الاعلى المتزجتين فى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ١٦٦٠٨ هيكتارات و ٨٠ ارات و ٤٨ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة فى عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه ٣ دواوير يرطبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

بلدة ازفون المتزجة

دوار جناد

* عدد نفوسه ٣٦١٤

* فيه للدومين من الغاب ١٧٩ هيكتارا و ٣٦ ارا

* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٣ هيكتارات و ١٠ ارات و ٨٤ سنتيارا

* وفيه من الاملاك الثابتة المعدة للادارات البلدية ٦٣٦ هيكتارا و ٩٣ ارا و ٣٥ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٣٣٧١ هيكتارا و ٢٤ ارا و ٦٦ سنتيارا

* وما للعامة ١٢٩ هيكتارا و ١٥ ارا و ٨٠ سنتيارا

* جملة ما ذكر ٤٣١٩ هيكتارا و ٨٠ ارا و ٦٥ سنتيارا

دوار بزرازن

* عدد نفوسه ٦٤٠٥
* فيه للدومين من الغاب ١٧٥ هيكتارا و٥٢ ارا
* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ١٠ هيكتارات و١٣ ارا و٢٠ سنتيارا
* وفيه من الاملاك الثابتة المعدة للادارات البلدية ٧١٩ هيكتارا و٨٧ ارا و١٣ سنتيارا
* وما ملكيته افرادية ٤٨٠٥ هيكتارات و٤٤ ارا و١٠ سنتيارات
* وما للعامة ١٤٠ هيكتارا و٨١ ارا و٤٢ سنتيارا
* جلة ما ذكر ٥٨٥١ هيكتارا و٧٧ ارا و٨٥ سنتيارا

بلدة سباو الاعلى المتزجة

دوار تامقوت

* عدد نفوسه ٧٧٨٤
* فيه للدومين من الغاب ١٦١٢ هيكتارا و٥ار و٨٥ سنتيارا
* وله فيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٤٧ هيكتارا و٣٩ ارا و٨٧ سنتيارا
* وفيه من الاملاك الثابتة المعدة للادارات البلدية ٧٨٥ هيكتارا و٥٩ ارا و٩٠ سنتيارا
* وما ملكيته افرادية ٣٨٤٠ هيكتارا و٨٣ ارا و٢٧ سنتيارا
* وما للعامة ١٥٠ هيكتارا و٦٥ ارا و٩ سنتيارات
* جلة ما ذكر ٦٤٣٦ هيكتارا و٤٩ ارا و٩٨ سنتيارا
* ومجموع الجميع ١٦٦٠٨ هيكتارات و٨ ارات و٤٨ سنتيارا

* الفصل ٣ * قد استثنينا حسب ما هو مسطور في عروض حال تحديد الدواوير ومحاورات جماعة التصرف ما اعتاده عرش ايت جناد من حقوق الاستغلال في جمل الغابات الدومينية التي مساحة جميعها نحو ١٩٦٦ هيكتارا

* الفصل ٤ * ان عامل عمالة الجزاير ومدير الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون بتنجيز امرنا هذا كل منهم فيما يخصه

* كتب بالجزاير يوم ٣ فيفري ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه كاتبه العام

* موليير *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية
* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ الذي اشترط في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ افريل ١٨٦٣

وعلى امري الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جولييت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التي تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الامر المورخ ٢٤ افريل ١٨٩١ المعين عرش وادي بوسلاح من بلدة فج مزالة المتزجة بعمالة قسنطينة لتجري فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر افادة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ٢٧ جنفي ١٨٩٤ جماعة التصرف بعمالة قسنطينة

ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر افادة الجماعات الدوارية وعروض حال التحديد الدواري التي حررها الامين الحاد واعتمدتها جماعة التصرف يوم ٢٧ جنفي ١٨٩٤ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ١١ سبتمبر ١٨٩٤ المحررة فيه جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش وادي بوسلاح وتصييره دوارين اثنين

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راي ديوان الولاية المورخ باليوم ١٨ جنفي ١٨٩٥

والى مطاليب عامل عمالة قسنطينة

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش وادي بوسلاح من بلدة فج مزالة المتزجة في عمالة قسنطينة الذي مساحته نحو ١٦٤٤٢ هيكتارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارين اثنين [illegible] ما ياتي [illegible] عروض حال التحديد الدواري من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار بوسلاح

* عدد سكانه ٣٧٣٥ نفسا
* وفيه للدومين من الاملاك الثابتة غير الغاب ٦٥٣ هيكتارا و٣٥ ارا
* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ١٦٨٠ هيكتارا و٣١ ارا ونصف
* وما ملكيته افرادية ٢١١٦ هيكتارا و٣٩ ارا
* وما ملكيته اشتراكية ٥٩٠٣ هيكتارات و١١ ارا ونصف
* وما للعامة ٢٨٣ هيكتارا و٣١ ارا
* وما هو تحت الخصام ٤٣ هيكتارا و٥٢ ارا
* ومجموع الجميع ١٠٦٨٠ هيكتارا

دوار صراف

* عدد سكانه ١٧٩٦ نفسا
* وفيه للدومين من الاملاك الثابتة غير الغاب ٤٥ هيكتارا و٩٨ ارا
* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ٥٠٩ هيكتارات و٧١ ارا
* وما ملكيته اشتراكية ٥١٢١ هيكتارا و٥٠ ارا
* وما للعامة ٨١ هيكتارا و٨١ ارا
* وما هو تحت الخصام ٣ هيكتارات
* الجميع ٥٧٦٢ هيكتارا
* ومجموع الجميع ١٦٤٤٢ هيكتارا

* الفصل ٣ * ان الجمل المعلمة باعداد ٢٥ و٢٨ و٢٩ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٤٠ و٤١ و٥٠ و٥١ و٥٢ من دوار بوسلاح و١٩ ثانيا من دوار صراف يبقى ترتيبها مستثنى الى ان يصدر في شانها حكم شرعي بات لا يتعقب حسبما هو معين ومشار اليه في عروض حال التحديد والخرايط الملحقة بها

* الفصل ٤ * قد استثنينا حسب ما هو مذكور في عروض حال دواري بوسلاح وصراف ما اعتاده العرف الاتية من حقوق الاستغلال في الجمل التي تذكر

دوار بوسلاح

* بوروين والشوافع في الجملة البلدية المعلمة بعدد ٦٤
* الشوافع والعين الحمرا في الجملة البلدية المعلمة بعدد ٦٥
* العين الحمرا والتواشر وراس الجبل في الجملة المعلمة بعدد ٦٦
* صفية والكمام وراس الجبل والتواشر في الجملة المعلمة بعدد ٦٩
* اولاد بالعفو في الجمل البلدية المعلمة باعداد ٧٢ الى ٧٦
* شعبة المهدي والزمرة في الجملة المعلمة بعدد ٧٧
* الزمرة في الجملة البلدية المعلمة بعدد ٧٩
* الزمرة وحمامة بوحاتم في الجملة المعلمة بعدد ٨٠
* شعبة النشم وعين الدفلي والزمرة في الجملة المعلمة بعدد ٨٢
* صفية وعين الدفلي وشعبة النشم وتيمنكيت في الجملة البلدية المعلمة بعدد ٨٣
* حمامة بوحاتم وشرارو في الجملة المعلمة بعدد ٨٥
* شرارو في الجملة البلدية المعلمة بعدد ٨٦
* اولاد بالعفو في الجمل البلدية المعلمة باعداد ٨٦ الى ٩١
* الصفصاف في الجملة البلدية المعلمة بعدد ٩٤
* شدية في الجمل البلدية المعلمة باعداد ٩٥ و٩٧ و٩٩ و١٠٠ الى ١٠٣
* الكارية والقليعة وسقاطة والكمام وتيفشوين في الجملة البلدية المعلمة بعدد ١٠٥
* تيفشوين والكمام والقليعة وسقاطة في الجملة البلدية المعلمة بعدد ١٠٦

دوار صراف

* دارسي عمارة وعلاوة وزناق في الجملتين المعلمتين بعددي ٢٣ و٢٥
* بن دادا وراس الوادي وصراف في الجملة المعلمة بعدد ٢٩

* الفصل ٥ * قد استثنينا حسب ما هو مسطور في عروض حال تحديد دواري بوسلاح وصراف ما اعتاده بالخصوص اهالي اقسام العرف او مالكوا الارحية في الجمل التي للعامة المعلمة باعداد ١٢٨ الى ١٣٤ و١٣٦ الى ١٤٤ من دوار بوسلاح و٣٣ الى ٤٩ من دوار صراف

* الفصل ٦ * قد استثنينا ايضا ما للناجعين من اولاد عمرو وعرش الزيبان من حقوق التصييف ظرف المدة التي من ١٥ جولييت الى ١٥ اكتوبر في ساير وطن عرش وادي بوسلاح

* الفصل ٧ * ان عامل عمالة قسنطينة ومدير نظارة الدومين بها هما المكلفان كل منهما فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ٨ فيفري ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية
* بعد اطلاعنا على القانون الشرعي المورخ ١٧ جولييت ١٨٧٤ المتضمن ما يجب اتخاذه من التحوطات للاحتراس من وقوع الحرايق في النواحي الغابية بالجزايرية ولاطفايها مهما وقعت

واذ نتج من البحث في شان الحريقة التي وقعت يوم ٢٦ افريل ١٨٩٤ في غابة زيقلا الدومينية (بلدة تلاغ المتزجة في قسمة سيدي بالعباس وعمالة وهران) ان النار اضرمها عمدا اهالي دواري البيليلات والعشامنة الجزئيين (دوار تاوريرة البلدي من بلدة تلاغ المتزجة)

وحيث ان هولاء الاهالي وجب عليهم الضمان المشترك المقرر في الفصلين ٥ و٦ من القانون المشار اليه المورخ ١٧ جولييت ١٨٧٤

وبعد نظرنا الى عروض الحال والتقارير والطاليب الصادرة من ادارة الغاب والحكم الاهلي المحلي وما اجابه به كبراء المسلمين

والى مطلوب عامل عمالة وهران والى راي ديوان الولاية

امرنا بما ياتي

* الفصل ١ * ان اهالي دوار العشامنة الجزئي من دوار تاوريرة البلدي (بلدة تلاغ المتزجة في قسمة سيدي بالعباس وعمالة وهران) قد عاقبناهم باداء ٢٦١ فرنكا و١٧ سانتيما غرامة مشتركة معادلة لربع راس مال جباياتهم سنة ١٨٩٤ تنفيذا لقاعدة الضمان المشترك

* الفصل ٢ * الغرامة المذكورة لاحظ فيها للرؤساء الجبايين ويكون استخلاصها من كل من اهالي الدوار الجزئي مقدرا بواسطة ادارة الجبايي المتنوعة على حسب راس مال ما يدفعه من الجبايات

* الفصل ٣ * يحرم الرعي تحريما كليا مدة ست سنوات من تاريخ امرنا هذا في جميع المساحة المصابة بالحريقة من غابة زيقلا

* الفصل ٤ * عامل عمالة وهران وادارة الجبايي المتنوعة كل منهما مكلف فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا الذي سيدرج باللغتين الفرنسوية والعربية في الجريدة الرسمية (المبشر)

* كتب بالجزاير يوم ٨ فيفري ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية
* بعد اطلاعنا على القانون الشرعي المورخ ١٧ جولييت ١٨٧٤ المتضمن ما يجب اتخاذه من التحوطات للاحتراس من وقوع الحرايق في النواحي الغابية بالجزايرية ولاطفايها مهما وقعت

واذ نتج من البحث في شان الحريقة التي وقعت يوم ٢٦ افريل ١٨٩٤ في غابة زيقلا الدومينية (بلدة تلاغ المتزجة في قسمة سيدي بالعباس وعمالة وهران) ان النار اضرمها عمدا اهالي دواري البيليلات والعشامنة الجزئيين (دوار تاوريرة البلدي من بلدة تلاغ المتزجة)

وحيث ان هولاء الاهالي وجب عليهم الضمان المشترك المقرر في الفصلين ٥ و٦ من القانون المشار اليه المورخ ١٧ جولييت ١٨٧٤

وبعد نظرنا الى عروض الحال والتقارير والطاليب الصادرة من ادارة الغاب والحكم الاهلي المحلي وما اجابه به كبراء المسلمين

والى مطلوب عامل عمالة وهران

والى راى ديوان الولاية

امرنا بما ياتى

* الفصل ١ * ان اهالى دوار البابليلات الجزئى من دوار تاوريرة البلدى (بلدة تلاغ المتزجة فى فسمة سيدى بالعباس وعمالة وهران) فد عافبناهم باداء ٢٤٦ فرنكا و١٧ سنتيما غرامة مشتركة معادلة لربع راس مال جباياتهم سنة ١٨٩٤ تنفيذا لفاعدة الضمان المشترك

* الفصل ٢ * الغرامة المذكورة لاحظ فيها للروساء الجابين ويكون استخلاصها من كل من اهالى الدوار الجزئى مفدرا بواسطة ادارة الجبايات المتنوعة على حسب راس مال ما يدفعه من الجبايات

* الفصل ٣ * يحرم الرعى تحريما كليا مدة ست سنوات من تاريخ امرنا هذا فى جميع المساحة المصابة بالحريفة من غابة زيفلا

* الفصل ٤ * عامل عمالة وهران وادارة الجبايات المتنوعة كل منهما مكلف فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا الذى سيدرج باللغتين الفرنسوية والعربية فى الجريدة الرسمية (المبشر)

* كتب بالجزاير يوم ٨ فيفرى ١٨٩٥

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ المفصود به التغيير والتتميم للفانون الشرعى المورخ ٢٦ جوليت ١٨٧٣ المتضمن افامة الملكية بالاوطان الجزايرية وصيانتها

وعلى امرى الدولة المورخ احدهما ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ والاخر ١٨ جوليت ١٨٩٠ الصادرين تنجيزا للفانون المذكور المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧

وعلى فانون ديوان اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣ المتضمن افامة الملكية فى الاوطان المعمورة بالعرب والتفاتنا الى مطلوب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * انه ستجرى فى اجل فصير بموجب الفانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ وتنجيزا لامرى الدولة المذكورين اعمال التحديد والتفسيم المنصوص عليها فى المادة الاولى والثانية من الفصل الثانى من فانون ديوان اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣ فى وطن عرش بنى بوعكاش من بلدة جرجرة الممتزجة وعمالة الجزاير

* الفصل ٢ * ان عامل عمالة الجزاير هو المكلف بتنجيز امرنا هذا

* كتب فى الجزاير يوم ٢٠ فيفرى ١٨٩٥

و بالنيابة من الوالى العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

* فسم غير رسمى *

* من جملة الامراء الجديدة المبعوثين الى ماداغسكر نذكر المسلمين المعينين للخدمة فى الرجيمات الجزايرية وهم

* محمد بن فيلالى ليوتنان فى الرجيمة ١ من التراليور الجزايرية

* عمرو بن سعيد سوليوتنان فى الرجيمة ١ من التراليور الجزايرية

* عمرو بن سعيد ليوتنان فى الرجيمة ١ من التراليور الجزايرية

* باكير بن عمور ليوتنان فى الرجيمة ٢ من التراليور الجزايرية

* العربى بن العيدونى سوليوتنان فى الرجيمة ٢ من التراليور الجزايرية

* جلال ليوتنان فى الرجيمة ٢ من التراليور الجزايرية

* محمد بن مجادى سوليوتنان فى الرجيمة ٢ من التراليور الجزايرية

* عثمان بن عبد الله ليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* العربى بن عمرو سوليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* عبد الله بن بوجمعة ليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* محمد بن على سوليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* ابن منصور ليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* محمد او عمرو سوليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* مزافشى ليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* بالكروفة سوليوتنان فى الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية

* وحيث ذكرنا معركة ماداغسكر فنذكر العموم بانه بموجب امر الدولة المورخ ١٥ فيفرى ١٨٩٥ تفبل البوسطة مجانا الرسايل الواردة من الانفار المحاربين فى ماداغسكر وكذا المبعوثة اليهم بشرط ان لا يتجاوز وزنها ١٥ غراما وكذلك المانضة البوسطوية اى الحوالة المبعوثة اليهم فانها محررة من اداء الفدر المعلوم وهو فرنك واحد فى المائة ان لم يتجاوز مبلغها ٥٠ فرنكا

نيشان الافتخار

* ان حضرة باى التونسية بمناسبة اول جنفى ١٨٩٥ فد انعم بنيشان الافتخار على من يذكر

الرتبة الوردية

* السيد الصدفاوى الترجمان الحربى المشتغل بمحكمة امور حرب الاغواط

* السيد الحفناوى بن الشيخ احد محررى الورفة الرسمية (المبشر)

* السيد عبد الفادر بن يحى فايد عرش اولاد صالح بدايرة الاغواط

* السيد احمد بن عيسى فايدا كان لعرش تاجرونة من ملحفات افلو

رتبة شوفالى

* السيد مصطفى بن احمد الخيال بمخزن غرداية

* السيد رابح بن على الخوجة بمحكمة امور حرب لالة مغنية

* السيد على بن بالفاسم شيخ اولاد ابراهيم بدايرة تبسة

* السيد حو بن الطيب الدايرة بمحكمة امور حرب بسكرة

وفايع

* فى اليوم الاول من فيفرى توفيت غزالة بنت يوسف زوجة فرحات بن على من فريف اولاد بوفوسة وعرش العلاونة فى دايرة تبسة بجراح اصيبت بها فى الليلة التى بين ٢٩ و ٣٠ جنفى وذلك انه غاب زوجها المذكور فباتت فى خيمة صهره فرحات بن على ولما انتصف الليل فرحات بن على بحس سمعه فى البيت فراى احد مجاوريه كميشة بن ابراهيم رافدا بازاء كنته زوجة ولده واذ ذاك نهض مسرعا الا ان جاره ذلك امكن له الفرار من الخيمة وحينيذ اخذ رزامة كانت عنده وانثنى الى زوجة ولده فضرب بها راسها ضربتين ازالا ادراكها وفضيا بهلاكها وذهب بنفسه ليودع السجن واجرى البحث فى الوافعة حينا

* فى اليوم السابع من فيفرى بعد الزوال فتل خطا رجل اسمه احمد بن محمد من عرش السلامات وملحفات سيدى عيسى وذلك ان الفايد رجع من التردد فى عرشه ونزل ليستريح فى خيمة يسكنها سعد بن حمزة والرجل الهالك فامر سعد المذكور احمد بن محمد بالذهاب بالفرب التى فى جهة النساء الى غدير بالفرب ويانى بالماء ليتوضا به الفايد فامتثل امره ورفع الحايل الذى فى الخيمة بين الرجال والنساء واخذ باحدى يديه الفرب وبالاخرى مكحلته وهى معمورة وجذبها اليه من فمها بفوة فانطلق فيه بارودها وسفط ميتا

* وتبين للطبيب بعفره ان هلاكه وفع لا عن عمد وان كبده فد ثفبت

* وشهد الفايد وكثيرون غيره بما شهد به افارب الهالك احمد بن محمد

ملحق لما تفدم

تعليم تربية النحل للمسلمين

الفه بالفرنسوية الحكيم رايسير

فال ابو النحل

الفايدة السابعة

* لم نتصد الى اليوم الا للحيل التى تمنع السرب الاولى من الارتحال ونفول الان فد يتاتى لنا ان نفلل ارتحال السرب الثانوى تفليلا يعود علينا بالفايدة الجليلة ولكن لا تساعدنا عليه اجباحكم التى لا تتزحزح من مفرها وبيس الراى راى من زعم صلاحيتها لذلك بتكبير صناديفها فبل الوفت العادى للارتحال بنحو ثلاثة اسابيع فانى فد رايت نحلا ارتحل الى صناديف كاد ان يكون نافما من بنايها اكثر من ثلثه واخر سكن فى اعلى صندوف يستطرف خمسا اوستا من الشهاد واذا به ذات يوم ترك الكل وذهب الى اماكن اخرى وعلى هذا فالعمل بالمسكن الفارغ اولى واجدر بالافادة الا ان مريده لا يطمع فيه الا اذا كان ذا مهارة مطلوبة ومعرفة مكسوبة بالتجربة ولنذكر كيفيته وان كان لا ينتفع بها الا اناس فليلون او من يريد من ارباب النحل زيادة التعلم واكتساب التجارب وهى ان يعمد الى الخلايا فيختار منها فى المنتصف الثانى من مارس جبحا غير محجوب من الشمس عامرا بالنحل معمور بالبيض فيثار عليه دخان فليل ويفلب ويوضع فوفه جبح يماثله لكنه فارغ مرشوش بماء مزج بعسل او مدهون بالحبق الترنجى ثم يفرع بفضيب فعر الصندوف الاسفل ويكون اذ ذاك رجل اخر يطوف بالدخان حول الصندوف لمنع النحل من الخروج ومنع الخارج من اللسع وفى الحين يسمع دوى النحل فتفرع اجناب الصندوف من اسفلها الى اعلاها بالصعود تدريجا وحينيذ يفزع النحل وينكب على العسل فيملا منه حناجره ويفر من الاماكن المفورة وينتفل الى الصندوف الاعلى فيحمل على الاسراع بالصعود بكشف سفف الصندوف الاسفل ودفع شيء من البخار داخله فبعد نصف ساعة تفريبا يكون اغلب النحل فد فارف مسكنه ومن جملته اليعسوب ظنا ومن اراد التحفف به فليرفع الجبح الاعلى بلطافة ويفلبه ثم ينظر كومة النحل مثيرا دخانا كثيرا ويعزل باصبعه او بريشة افراد الكومة فمهما وجد المطلوب وهو اليعسوب رد الصندوف الى وضعه لانه كان مفلوبا وينصبه على فواعد اى فوايم الصندوف الاسفل موجها الى جهته بان يكون فى عين مكانه وموجها الى جهة توجهه نفسها هذا وان الصندوف الاسفل المرفوع من محله لما لم يبق فيه الا البيض بلا نحل او الا فليل منه فليوضع فوف صندوف اخر على ان يكون هذا الاخر جيدا

* ثم ان النحل المخرج من مثواه يلتزم فى الصندوف المدفوع اليه بالشروع فى انشاء مبانيه وتعميرها وفت تكاثر الازهار فياخذ فى العمل بنشاط زايد وجهد جهيد ويملا الصندوف بسرعة غريبة ولا عجب من انكم فد تلتزمون حينيذ ان كانت السنة سنة خصب بايساع ذلك الصندوف واما الصندوف المنفول من مكانه الموضوع فوف اخر فلما انه معمور بالبيض يتولد منه يوميا اعوان كثيرون من الرعاة حتى انه ليس بعجيب ان يستنتج منه ربه مثل الثلثين او الثلاثة امثال وهو امر كنت حففته سنة ١٨٨٣ بجبحين اجريت فيهما العمل بفصد التجربة فاستفدت من الخلية الضعيفة اى الجبح الموسع ١٠٤ ارطال عسلا ومن الجبح المفرغ ٢٥ رطلا وفد نسى النحل الارتحال

* كنت ذكرت لكم ان اكتشاف الام اى الملكة او اليعسوب يطلب من مريده المهارة والفلاح الذى حنكته التجارب لا يلتفت الى ما نبهتكم لعمله وحيلته فى الاكتشاف كالمذكورة استحسانا وهى اهون ما تكون لانه انما يفتصر على ان يتجسس ما يفع من السرب فى الخلية اى الجبح ويرافب حركاته كلها فان تبين له ان السرب ساكن او ان بعضه كانه فى حال من اختل عفله ولا ياتى المنفذ مترددا علم ان الام اى اليعسوب هناك اى فى المسكن فينصرف مطمين البال حامدا مولاه وان كان الامر بالعكس اعاد الفرع والنفر

(بفيته للفابل)

* عربه الحفناوى بن الشيخ *

*** ليكن فى علم المشتركين فى ورفة المبشر ان من ينفض اجل اشتراكه فى اخير شهر فيفرى فليعزم بتجديد الاشتراك كى لا ينفطع عنه**

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

ادارة الولاية الجزايرية

فانون حج البيت

منفول من ورفة المبشر الرسمية

ثمنها ورنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة ورنك و ٦٠ س

بمطبعة ونطانة وشركاية

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة ونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها فد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى للفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* ولاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحفف ذهنه مافيمته في المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

الشريعة الاسلامية

الامر المادون للفضاة الانتفال للاسواف التى بفسمهم الشرعى مع جريدة الاسواف بحسب كل فسم

ثمنه بالفلم الفرنساوى والعربى فرنكان اثنان وفى البوسطه فرنكان وخمسة سانتيما

بمطبعة فونطانه وشركايه

فانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم الفضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الحوالة المعبر منها ماندة للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفي البوسطة ١ ف ٢٠

---

* فصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريف السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية فصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه فرنك وخمسون سانتيم وفى البوسطة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس صوره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمفابلة حينا فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفي البوسطة ٨ ف

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعفد لدى السيد مدير العمالة

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفي البوسطة ١ ف ٣٠

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

* يباع بمطبعة فونطانه وشركايه بزفاق دورليان عدد ٢٩ بالجزاير من غير مجلد

اعلام

* ليكن فى علم الجميع ان سيد فيشر والسيد روبير الذين هما مدرسان بمدينة مونبلى من مدن فرنسة يرغبان فى ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلى والاوزاغ والافاعى والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدف ويطلف عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلفتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من فاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء فى ذلك الافرنج والمسلمون ان يمزوا عليهما ببعث ما امكن لهم جوده مما اومى اليه لا بوجه المكارمة ففط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متى ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديف من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان الممتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وفبض الاجر ودفعه ولاريب فى ان كل مدعو مجيب

وان املنا لا يخيب اذ انه ليس فى سيرنا الا عين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار فى الافطار الجزايرية ولم يكن فى حسباننا ولن يطرف تخميننا الا تحليد ذكر معرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليفة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه فوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك فى جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تفييدها عن الروغ والهروب او خشية الاذية بعد الفبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى بفيه من كل ما يتوفعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنفول ان اسهل طرف حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان الفابض بسجنها في صناديف من العوذات ثفب عديدة او يسيرة ولو ثفبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا او تبن او نجارة او ما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

فد علم الفرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبير فونتانة وشركايه بالزفاف المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراف التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٥ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراف الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تفدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

فانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالفانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س

تامين الفرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة الفضاة

لمعرفة فبض الحفوف على تسجيل الرسوم والوثايف توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب فبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناه

فابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie. L'Adjoint délégué,